



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 916 886 047  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BABELFISH AVIATION AS  
Forretningsadresse: Løvhaugen 27A  
1389 HEGGEDAL

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Bjørnar Øverland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 17.07.2024



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt			4 650
<b>Sum inntekter</b>			<b>4 650</b>
<b>Kostnader</b>			
Annen driftskostnad		-18 850	35 407
<b>Sum kostnader</b>	2	<b>-18 850</b>	<b>35 407</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>18 850</b>	<b>-30 757</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på investering i datterselskap og tilknyttet selskap			1 507 500
Inntekt på andre investeringer		98 308	
Annen renteinntekt		80	372
Annen finansinntekt			76 596
Verdiøkning andre finansielle instrumenter vurdert til virkelig verdi	3	51 066	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>149 454</b>	<b>1 584 468</b>
Verdireduksjon andre finansielle instrumenter vurdert til virkelig verdi	3	29 775	41 646
Annen rentekostnad			215
Annen finanskostnad		179 338	61 186
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>209 113</b>	<b>103 047</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-59 659</b>	<b>1 481 421</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-40 809</b>	<b>1 450 664</b>
Skattekostnad på ordinært resultat		5 305	
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-46 114</b>	<b>1 450 664</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-46 114</b>	<b>1 450 664</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Tilleggsutbytte		645 000	



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Overføringer til/fra annen egenkapital		-691 113	1 450 664
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-46 113</b>	<b>1 450 664</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i tilknyttet selskap		1 196 292	162 225
Investeringer i aksjer og andeler			1 034 067
Andre fordringer	4	1 387 000	1 387 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>2 583 292</b>	<b>2 583 292</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>2 583 292</b>	<b>2 583 292</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4		14 950
Andre fordringer	4	121 846	723 107
<b>Sum fordringer</b>		<b>121 846</b>	<b>738 057</b>
<b>Investeringer</b>			
Markedsbaserte aksjer		1 250 504	
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter		140 418	
<b>Sum investeringer</b>		<b>1 390 922</b>	
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		25 475	34 494
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>25 475</b>	<b>34 494</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 538 243</b>	<b>772 551</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>4 121 535</b>	<b>3 355 843</b>

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital		42 700	42 700
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>42 700</b>	<b>42 700</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		1 698 130	2 389 243
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>1 698 130</b>	<b>2 389 243</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>1 740 830</b>	<b>2 431 943</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt		5 305	
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>5 305</b>	
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld	5	1 720 000	268 500
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>1 720 000</b>	<b>268 500</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>1 725 305</b>	<b>268 500</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		5 400	5 400
Annen kortsiktig gjeld	5	650 000	650 000
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>655 400</b>	<b>655 400</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>2 380 705</b>	<b>923 900</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>4 121 535</b>	<b>3 355 843</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 577521

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 916 886 047  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BABELFISH AVIATION AS  
Forretningsadresse: Tuengen allé 15D  
0374 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Bjørnar Øverland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2023

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 05.07.2023

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 916 886 047  
BABELFISH AVIATION AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt			4 650
<b>Sum inntekter</b>			<b>4 650</b>
<b>Kostnader</b>			
Annen driftskostnad		-18 850	35 407
<b>Sum kostnader</b>	2	<b>-18 850</b>	<b>35 407</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>18 850</b>	<b>-30 757</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på investering i datterselskap og tilknyttet selskap			1 507 500
Inntekt på andre investeringer		98 308	
Annen renteinntekt		80	372
Annen finansinntekt			76 596
Verdiøkning andre finansielle instrumenter vurdert til virkelig verdi 3		51 066	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>149 454</b>	<b>1 584 468</b>
Verdireduksjon andre finansielle instrumenter vurdert til virkelig verdi 3		29 775	41 646
Annen rentekostnad			215
Annen finanskostnad		179 338	61 186
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>209 113</b>	<b>103 047</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-59 659</b>	<b>1 481 421</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat		-40 809	1 450 664
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>5 305</b>	<b>1 450 664</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-46 114</b>	<b>1 450 664</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Tilleggsutbytte		645 000	
Overføringer til/fra annen egenkapital		-691 113	1 450 664
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-46 113</b>	<b>1 450 664</b>





Organisasjonsnr: 916 886 047  
BABELFISH AVIATION AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i tilknyttet selskap		1 196 292	162 225
Investeringer i aksjer og andeler			1 034 067
Andre fordringer	4	1 387 000	1 387 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>2 583 292</b>	<b>2 583 292</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>2 583 292</b>	<b>2 583 292</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4		14 950
Andre fordringer	4	121 846	723 107
<b>Sum fordringer</b>		<b>121 846</b>	<b>738 057</b>
<b>Investeringer</b>			
Markedsbaserte aksjer		1 250 504	
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter		140 418	
<b>Sum investeringer</b>		<b>1 390 922</b>	
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		25 475	34 494
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>25 475</b>	<b>34 494</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 538 243</b>	<b>772 551</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>4 121 535</b>	<b>3 355 843</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital		42 700	42 700
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>42 700</b>	<b>42 700</b>



<b>Opptjent egenkapital</b>		
Annen egenkapital	1 698 130	2 389 243
<b>Sum opptjent egenkapital</b>	<b>1 698 130</b>	<b>2 389 243</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>1 740 830</b>	<b>2 431 943</b>
<b>Gjeld</b>		
<b>Langsiktig gjeld</b>		
Utsatt skatt	5 305	
<b>Sum avsetninger for forpliktelseser</b>	<b>5 305</b>	
<b>Annen langsiktig gjeld</b>		
Øvrig langsiktig gjeld	5 1 720 000	268 500
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>	<b>1 720 000</b>	<b>268 500</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>1 725 305</b>	<b>268 500</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Leverandørgjeld	5 400	5 400
Annen kortsiktig gjeld	5 650 000	650 000
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>655 400</b>	<b>655 400</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>2 380 705</b>	<b>923 900</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>4 121 535</b>	<b>3 355 843</b>



Organisasjonsnr: 916 886 047  
BABELFISH AVIATION AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

1

**Regnskapsprinsipper**

Årsregnskapet er utarbeidet i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Markedsbaserte finansielle omløpsmidler vurderes til virkelig verdi i henhold til regnskapsloven § 5-8. Skattekostnaden i resultatregnskapet er summen av betalbar skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt/skattefordel er beregnet som årets skattesats multiplisert med summen av midlertidige forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret.

**Note**

2

**Antall årsverk i regnskapsåret**

0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

**Konsernregnskap**

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------





Garantiforpliktelser som er sikret ved pant

Mer om gjeld